Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Zofingen Black Panthers	1L
CLUB 2	Paradiso Tigers I	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Zofingen	Date / Datum Date / Data	18.06.2022
Start / Beginn Début / Inizio	17:00	End / Ende Fin / Fine	19:05
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB32		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	55

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	202269	WULLSCHLEGER Marc	
Official scorer Marqueur	202277	GUT Janick	
Referee 1 Arbitre 1	9202	FEN Eugen	
Referee 2 Arbitre 2	209095	EGLI Lukas	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	6	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Zofingen Black Panthers

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Zofingen Black Panthers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
96	C	HÄFLIGER Matthias				202252
4	A	KELLER Dale				206052
31	G	ZETSCHE Andreas	X	X	X	202270
30	G	STUDER Marc				211388
73		HUMBEL Pascal				9040
90		KIEFER Markus				80064
48		EGGIMANN Nils				210078
9		SCHÜRCH Lucas				210086
13		SCHÜRCH Niklas				214194
77		WALSER Dominik				202268
33		BEUTLER Dario				203083
27		WÄLTI Thomas				209031
10		LOHRI Roger				205161
7		LOHRI Stefan				203235

COACH — Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: SCHÄR Roger — Signature — 202198

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
16:35	33	31	1				
27:59	27		2				
36:40	9	27	3				
42:25	33	4	4				
45:35	7	4	5				
59:44	96		6				
				TOTAL			6
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
11:47	33	2	13:47	H
33:49	73	2	35:49	G1
56:02	73	2	58:02	E
TOTAL			6 min	

2 Paradiso Tigers I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
87	C	DELLA SANTA Marco				202574
62	A	CLOETTA Marco				30202
74	G	RIMOLDI Livio	X	X	X	97124
90	G	SWIDERSKI Jan				218942
27		CASSINA Matteo				4054
12		CATTANEO Martino				209349
18		BRUGHERA Dario				206361
24		ORTOLANO Kilian				222602
15		BERNASCONI Daniele				96155
8		MAGYAR Etienne				207472
13		FASSORA Federico				202556
9		PAVAN Pascal				207475
19		GODENZI Raffaele				97212

COACH — Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: RICCI Renzo — Signature — 20543

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
15:07	13	8	1				
34:26	24	19	2				
55:07	13	24	3				
				TOTAL			3
TIME OUT				X		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
05:27	12	2	07:27	H
17:03	15	10	27:03	P1
34:17	13	2	36:17	S2
57:29	13	2	59:29	A
TOTAL			16 min	